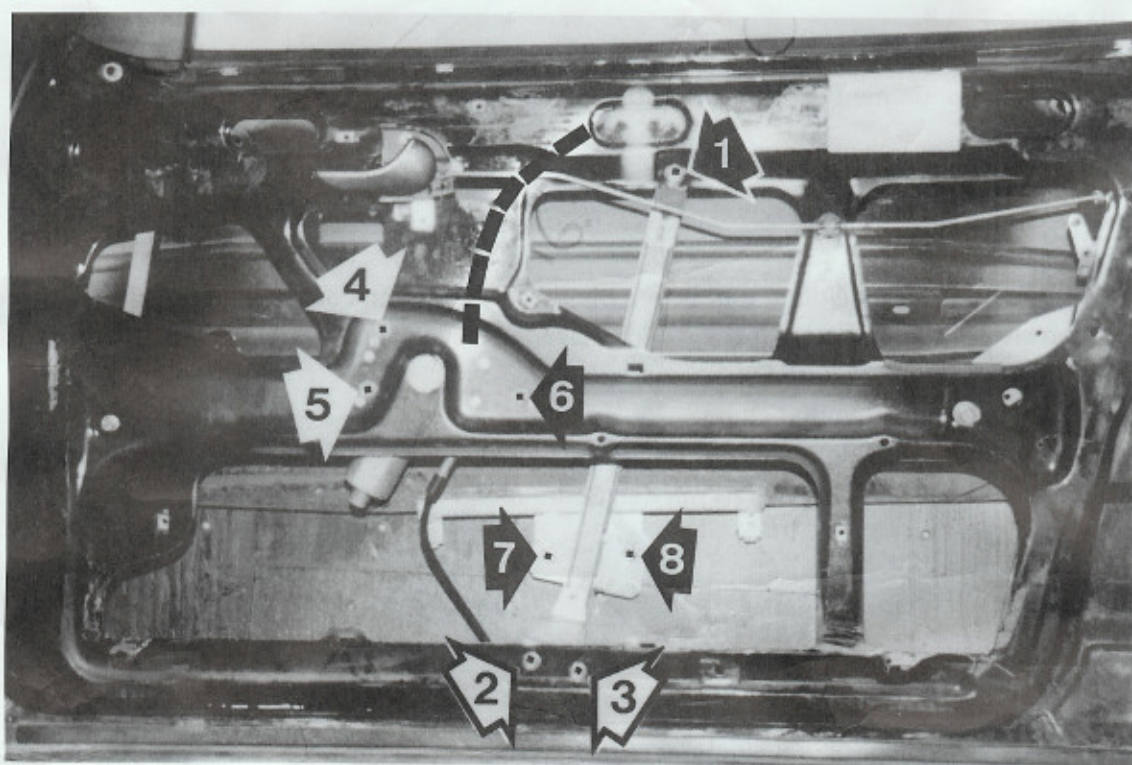


**POWER WINDOW  
LEVE-GLACE ELECTRIQUE  
ELEKTRISCHE FENSTERHEBER  
ELEVALUNAS ELECTRICOS  
ALZACRISTALLI ELETTRICI**

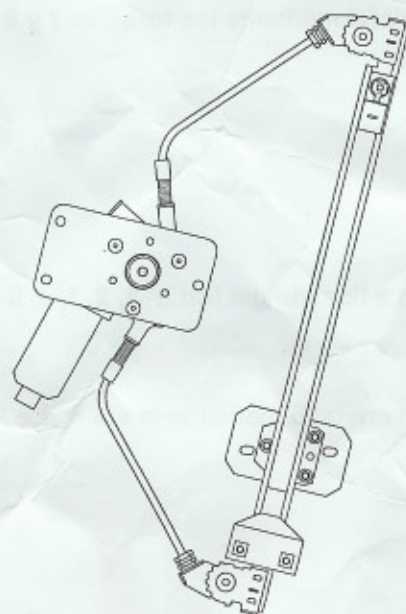
## **SAAB 9000**

**4 DOORS - 4 PORTES - 4 türig - 4 PUERTAS - 4 PORTE**

**Front Doors - Portes Avant - vordere Türen - Puertas Anteriores - Porte Anteriori**



**RIGHT DOOR - PORTIERE DROITE - RECHTE TUR - PUERTA LADO DERECHO - PORTA LATO DESTRO**



## ENGLISH

- A) Remove door trim and electric regulator.
- B) Insert the electric window regulator and secure it into positions 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- C) Fix the screw 7 and 8.
- D) Wire as wiring.
- E) Check correct window operation and adjust with the screws 7 and 8 before re-installing door trim.

## FRANÇAIS

- A) Démonter le leve vitre électrique.
- B) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- C) Visser aux points 7 et 8.
- D) Effectuer les liaisons électriques.
- E) Vérifier le bon fonctionnement de la vitre en utilisant les vis 7 et 8.

## DEUTSCH

- A) Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den elektrischen Fensterhebermechanismus aus.
- B) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber ein und befestigen Sie ihn an den Punkten 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- C) Befestigen Sie die Schrauben 7 und 8.
- D) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.
- E) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers. Justieren Sie bei Bedarf mit den Schrauben 7 und 8.

## ESPAÑOL

- A) Dismontar el elevavinas eléctrico.
- B) Introducir el elevavinas eléctrico y sujetarlo con los tornillos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- C) Atornillar los tornillos 7 y 8.
- D) Efectuar las conexiones eléctricas.
- E) Verificar y regular el funcionamiento del cristal mediante los tornillos 7 y 8 antes de volver a montar el panel de la puerta.

## ITALIANO

- A) Smontare l'alzacristalli elettrico.
- B) Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera e fissarlo nei fori n° 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- C) Fissare le viti n° 7 e 8.
- D) Eseguire i collegamenti elettrici.
- E) Controllare e regolare il funzionamento del cristallo mediante le viti n° 7 e 8 prima di rimontare il pannello portiera.